



Le 9 septembre 2020

**Destinataires :** Chefs de la direction et agents principaux,  
Sociétés canadiennes d'assurance-vie et de secours mutuels, et succursales  
canadiennes de sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels étrangères  
fédérales

**Expéditeur :** Andrew Miller  
Dirigeant principal des données

**Objet :** Révision annuelle des formulaires servant à produire les états financiers des sociétés  
d'assurance-vie et de secours mutuels et de leurs guides d'instructions pour 2020

Des modifications ont été apportées aux relevés réglementaires et aux instructions du Conseil  
canadien des responsables de la réglementation d'assurance (CCRRA).

**VIE - Supplément annuel / relevé trimestriel et instructions**

Nous avons modifié la section V (Normes administratives) du guide de production relatif au relevé  
Vie et au supplément annuel Vie (10A) du T4 2020. À noter qu'aucune modification n'a été  
apportée au relevé trimestriel Vie (10Q) du T4 2020 ou du T1 2021.

Vous trouverez les nouvelles versions de ces documents à la rubrique *Relevés et données  
réglementaires / Produire un relevé financier / Sociétés d'assurance-vie et sociétés de secours  
mutuels canadiennes et étrangères* de notre site Web, au [www.osfi-bsif.gc.ca](http://www.osfi-bsif.gc.ca). Vous trouverez un  
relevé détaillé de toutes les modifications à la section VII des instructions.

**Relevés TSAV – LCO / LCA**

Aucune modification n'a été apportée aux instructions de production des relevés afférents au  
TSAV, au Supplément annuel du TSAV (LCA) du T4 de 2020 et au Relevé trimestriel du TSAV  
(LCO) du T4 2020 ou du T1 de 2021.

**Règles de validation**

Toute révision apportée aux rapports sur les règles de validation sera signifiée au moyen du  
Système de déclaration réglementaire (SDR), puis publiée sur le site Web du BSIF.

**Autres renseignements/questions**

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre chargé de surveillance au  
BSIF. Si vous avez besoin d'aide pour produire les relevés financiers, veuillez communiquer avec  
l'Administration des relevés, au (613) 991-0609.

c.c. : - Surintendants des assurances des provinces et territoires  
- Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes  
- Association fraternelle canadienne  
- Auditeurs des sociétés d'assurance-vie et sociétés de secours canadiennes et étrangères fédérales

